

115

rivista di architettura e arti del progetto marzo/aprile 2011

115

concrete

Ryue Nishizawa
 Italo Rota
 Giancarlo Mazzanti
 Studio Elementare
 Valerio Olgiati
 Sporaarchitects
 Archi-Union Architects
 Aires Mateus arquitectos
 Lorenzo Castro
 Marko Simcic
 Augustin und Frank
 Steven Holl Architects

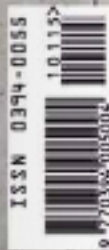
building site
 Zaha Hadid

interiors
 Elio Di Franco

design
 5.5 designers

design focus
 lighting

Rivista Editore/Redazione SpA - pubblicazione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. 27/02/2004 n° 46) art. 1 comma 1, DCB Bologna
 Italia € 12,00 Canada CAD 39,95/Germany € 24,80/UK GBP 19,50/Greece € 22,00/Portugal € 22,00/Spain € 22,00/Switzerland CHF 30,00/USA \$ 40,95/Belgium € 22,00



Behive Foscarini

design Werner Aisslinger



Il nome deriva dall'inglese "beehive" (alveare) e si riferisce alla forma e al motivo a righe orizzontali del corpo diffusore e ne descrive immediatamente il morbido effetto luminoso. Il volume è il risultato della sovrapposizione di una sequenza di anelli di diametro crescente. In Behive la luce è il decoro: quando è spenta assomiglia ad una scultura moderna, una volta accesa produce una magica atmosfera luminosa.

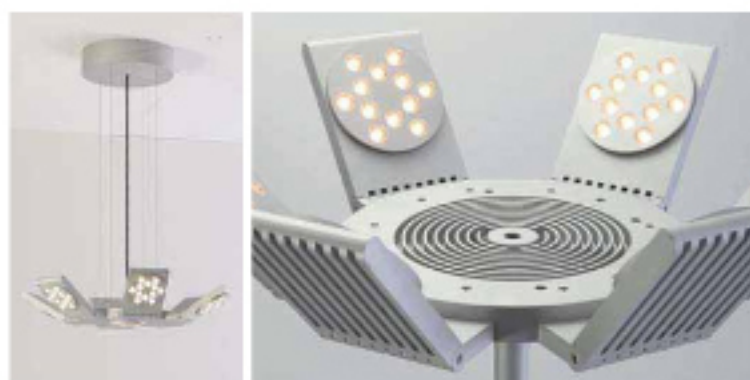
The name comes from "beehive", a reference to the shape of the diffuser and its horizontal stripes, immediately describing its soft luminosity. The volume is created by layering a sequence of rings of increasing diameter. In Behive, light itself decorates: when it is turned off it looks like a modern sculpture, and when turned on, it produces a magical luminous atmosphere.

Foscarini srl

via delle Industrie, 27 - 30020 Marcon (VE)
tel 041 5953811 - fax 041 5953820
www.foscarini.com - foscarini@foscarini.com

Quasar Gregoris

design Tobia Scarpa



Un design essenziale e un'accurata ricerca tecnologica caratterizzano Quasar, la collezione di lampade in alluminio, disponibili nelle versioni da terra, a sospensione, a soffitto e applique. Il corpo centrale può ospitare un numero variabile di bracci, configurati a 6 o 12 LED, inclinabili fino a 45° in entrambe le direzioni oltre l'asse orizzontale, e con la possibilità di orientare il fascio luminoso sia verso l'alto che verso il basso.

Essential design and thorough technological research characterise Quasar, a collection of aluminium lamps available in freestanding, suspension, ceiling and wall-mounted versions. The central body can contain a variable number of arms, configured with 6 or 12 LEDs which may be inclined up to 45° beyond the horizontal in either direction, permitting orientation of the beam of light upward or downward.

Gregoris

via Fiumicino, 1 - 33082 Azzano Decimo (PN)
tel 0434 636311 - fax 0434 640667
www.gpesrl.com - gpeled@gpesrl.com

Wood I Tre

design Decoma Design



Wood si avvale dell'inedita tecnologia Sensai, esclusiva di FDV Group nel settore illuminotecnico, e attraverso una scheda elettronica consente di controllare contemporaneamente luce e suono. Il diffusore in legno massello rende la lampada un'ottima cassa acustica per la diffusione del suono grazie all'originale soluzione del cono orientato all'esterno, che propaga il suono a 360° nello spazio circostante.

Wood draws on brand new Sensai technology used exclusively by the FDV Group in lighting, with an electronic card that controls light and sound at the same time. The solid wood diffuser makes the lamp an excellent speaker for the diffusion of sound using an original cone oriented outwards to propagate sound 360° in the space around it.

I Tre - FDV Group

via delle Industrie, 16/c - 30030 Salzano (VE)
tel 041 5741111 - fax 041 482691
www.fdvgroup.com - info@fdvgroup.com

Segment Lucifero's



Segment è un sistema di illuminazione modulare dal design compatto e minimale, che può essere utilizzato in interni, sia a parete che a soffitto, in composizioni verticali, orizzontali, ad angolo e sospese. È ideale per un sistema architettonico multifunzionale, per dialogare con l'ambiente circostante includendo fattori come il risparmio energetico mediante l'utilizzo di sorgenti luminose energy saver e sorgenti LED.

Segment is a modular lighting system of compact minimal design which may be used indoors, mounted on the wall or ceiling, in vertical, horizontal, corner and suspended compositions. Perfect for a multipurpose architectural system, to interact with the environment around it, taking into account factors such as energy conservation by using energy saving luminaires and LEDs.

Lucifero's

via del Tappezziere, 3 - 40138 Bologna
tel 051 6014276 - fax 051 6025190
www.luciferos.it - info@luciferos.it